



# COGELSA®

## COMPANIA GENERAL DE LUBRICANTES SA

C/ Comercio, 36 – Polígono Industrial Can Sunyer  
08740 SANT ANDREU DE LA BARCA ( Barcelona )  
Telf: +34 93 6822220 – Fax: +34 93 6820055  
www.cogelsa.com  
e-mail: [comercial@cogelsa.com](mailto:comercial@cogelsa.com) ; [export@cogelsa.com](mailto:export@cogelsa.com)

### TECHNICAL DATA SHEET

## ISOTEX R - 37

ЖИРНОЕ МАСЛО ДЛЯ ИЗМЕЛЬЧЕНИЯ, ИСТОНЧЕНИЯ И ПРЯДЕНИЯ И В КАЧЕСТВЕ СМАЗКИ ДЛЯ ЖЕСТКИХ ВОЛОКОН.

### Применения:

- Эмульгирующее и смазочное масло.
- Особенно для измельчения, истончения и резки.
- Рекомендуются использовать в резбах, которые впоследствии необходимо обезжирить.
- Отличные характеристики при прядении джута и сизаля.

### Характеристики:

- Оно эмульгируется в горячей или холодной воде, какой бы жесткой она ни была.
- Превосходная смазывающая и смягчающая способность волокон.
- Не вызывает ржавчины на металлических деталях машин.
- Его вязкость не изменяется при низких температурах.

### Инструкция по применению:

Эмульсию готовят путем медленного добавления продукта в воду при перемешивании. Это создает гладкую, стабильную эмульсию.

### Дозировка:

Измельчение и истончение	0,7-2% сверх веса материи.
Вращение карты	2,0-4% сверх веса материи.
Формирователь рулонов	4,0 -% сверх веса материи.

Количество используемой воды зависит от желаемого эффекта и условий мастерской. Обычно в процессах, требующих лучшего смазывания, используется больше воды. Когда требуется лучшее сцепление, например, летом, рекомендуется использовать на 2% больше воды, чем зимой.

## COGELSA®

Assessment with respect to the elaboration and utilization of “plannings” for the control and conservation of plants and industrial equipment. COMPANIA GENERAL DE LUBRICANTES S.A. is not accountable for the legal actions arised from the inadequate use of the product or products, herein referred to, being, according to our criteria, correct and complying with the quoted DESCRIPTIONS and APPLICATIONS contained herein.



**ISOTEX R - 37**

**Технические характеристики:**

Внешний вид	Жидкость.
Ионный характер	Легкая ионная мантия.
Вязкость при 40 °C	35 cSt.
pH при 10%	7-7,5
Активное вещество:	100%

---

Эти технические описания соответствуют нашим нынешним техническим знаниям. Приведенные выше данные являются определенными средними значениями. Возможны отклонения в пределах обычных допусков.

Revision: 09/11

**COGELSA**<sup>®</sup>

Assessment with respect to the elaboration and utilization of “plannings” for the control and conservation of plants and industrial equipment. COMPAÑIA GENERAL DE LUBRICANTES S.A. is not accountable for the legal actions arised from the inadequate use of the product or products, herein referred to, being, according to our criteria, correct and complying with the quoted DESCRIPTIONS and APPLICATIONS contained herein.